

# ГОЛОС УКРАЇНИ

Влада — Радам!

Газета Верховної Ради України

◆ № 146 [396] ◆ Вівторок, 4 серпня 1992 року ◆ Ціна 1 грн.

Антупально

Москва

вимогає

пояснень

Чергою ноту направлено Міністерство закордонних справ Росії на адресу члениського уряду, у ній нагадується про наявність заступників Голови Верховної Ради Латвії Крістінаша в газеті «Дієна» про діяльність латвійської розвідки щодо Російської Федерації, а також містяться настанови прохання латвійській офіційній, позначено Латвійській Республіці з цього питання.

ремти, мофіел

Розробити спільну програму боротьби із злочинністю на всій території колишнього Союзу, вирішити містські аудиторії, справе держав СІД. Учора з цієї проблеми Чорномор'я відбулися наради. У ній, крім представників усіх незалежних республік, ірім Лиган, Представник Молдови, Латвії, Естонії й Азербайджану були присутні на ній ми спостерігачі.

Не варто

чплятися

до слів

Поміняючи четвертий раз на зустрічі з підгодовані Міжнародної конференції МІСБ щодо Нагірного Карабаху, яка проходить у місті Камерадоні делегати Азербайджану й Туреччині приминили переговори й заширили залу засідань. Цей крок був знаком протесту на виступ представників вірменської общини НІР, які оголосили, що «власно республіки Нагірний Карабах».

Комендантська

година

запроваджена в Бендерях. Комендант цього придністровського міста, російський полковник Михайло Імданен, який представляє миротворчі сили Росії, забороняє проводити будинок заходів, неурядові з міським головою і місцевим комендантом.

Пожежа

но шахті

Три чоловіки загинули внаслідок пожежі в шахті «Чарніска» у місті Чарніска Республіки Молдова. Як повідомив директифт Російської Федерації з надзвичайних ситуацій, пожежа виникла внаслідок некоректної поведінки з вогнем.

За повідомленнями латвійських хоросенів-дентів та зарубіжних інформагентств,

## ЗУСТРІЧ ПРЕЗИДЕНТІВ УКРАЇНИ ТА РОСІЇ

З серпня об 11-й годині ранку в сесії Мухомолі, що входить до складу Великої Ялти, розпочалися переговори між Президентом України Леонідом Кравчуком і Президентом Російської Федерації Борисом Єльциним.

Перед початком переговорів дві Президенти дали короткі інтерв'ю журналістам. Зокрема, Леонід Кравчук наголосив: головне питання, яке розглядатиметься, буде стосуватися Чорноморського флоту, адже ситуацію на флоті сьогодні важко контролювати.

Леонід Кравчук дав сказав, що два Президенти повинні зробити реальний крок наперед, щоб зняти цю напруженість навколо Чорноморського флоту.

Борис Єльцин, зі свого боку, заявив, що дагомильні угоди дали добрий поштовх для російсько-українського взаєморозуміння і висловили надію на позитивний результат зустрічі у Мухомолі.

Як стало відомо нашим кореспондентам, протягом зустрічі у Мухомолі також обговорювалося виникнення дагомильних угод. Зокрема, найбільшу увагу зосередили на економічних питаннях.

У переговорах беруть участь перший заступник Го-

лови Верховної Ради України Василь Дурдинець, заступник Голови Верховної Ради Російської Федерації Юрій Язов, Голова Верховної Ради Криму Микола Барков, міністр оборони України Костянтин Морозов, міністр закордонних справ України Анастолія Зленко, посол України в Російській Федерації Володимир Крижанівський, міністр оборони Росії Павло Грачов, міністр закордонних справ Росії Андрій Козірев, посол Росії в Україні Леонід Смолянов та інші офіційні особи.

Зустріч проходить за закритими дверима. Учереї має відбутися прес-конференція.

В наступному випуску

Закон. України

ПРО  
НАДЗВИЧАЙНИЙ  
СТАН

СТАЮТЬ НА КРИЛО

Перший випуск льотичне військово-повітряних сил України здійснив Чернігівське військово-авіаційне училище. Уроковості з цієї нагоди відбулися на ЧАСі наоці Чернігова. Випускників привітали представники Міноборони України А. Лопат, глава держадміністрації області І. Ільницький.

БАТАЛІЙОН  
ЗАЗНАЄ ВТРАТ

В результаті інтенсивного мінометного обстрілу зазнав втрат спеціальний батальйон Збройних Сил України, який перебував у складі миротворчих сил ООН в Югославії. Сербська міна влучила в траншею, де перебували старшини лейтенант Топіка, молодший сержант Ворожон, рідко Карпенко, Жилин, Чернушенко. Вони дістали поранення, причому двоє з них — тісно. Також поранені, в тому числі й офіцер, паравановані для подання їм допомоги в Німеччину. Решта перебувають у госпіталі в секторі ООН в Югославії.

ПАКЕТ ВИМОГ

У Києві відбулася засідання Координаційної Ради ВОСТ. Місцевим організаціям запропоновано підтримати пакет вимог до Президента: негнати виставку кабінету Фішова на створення уряду національного портрету, розформування Верховної Ради та призначення нових виборів на базі партійної основи, вихід України з СНД, заборона призначення на керівні посади представників колишньої комуністичної номенклатури, призначення дії Закону про приватизацію до проведення інвентаризації основних фондів підприємств.

Президія Верховної Ради України з глобальної судимою виступив 27 серпня 1992 року на 42 році життя дарував номер Голови Державної обласної Ради народних депутатів

ПЕТРЕНКО  
Олександр Іванович  
І виключено шире співчуття відомим і близьким поглядами.

Живна-92



## «Зоряні» перспективи

Нова йшла колгоспу «Зоряні» Васевинівського району Миколаївської області підірвали останні авали горючі і порвалим на шматочки поле. Зрозуміло, що це тільки початок і з кожим дном буде давати «гарячіша».

Та в цім колгоспі жінки за горани заре на старому току голові «Зоряного» Боркові Бу-дєлєку бачиться новий кривий тїк, да іван доці ле зашнорять зібраному хлібів. Проте важли-

во не тільки зберегти вирощена, а й переробити. І Буденно, відокремив усі поточні турботи «добувати хлібопекварні цех. Це тут будуть свої крупотерії, пшаварне та члїбарні цех...

Олександр КРЕМКО.

НА ЗІМНУ: голова колгоспу Б. БУДЕННО та комбайнер Н. ЧЕРВІНСЬКИЙ.

# ПРОГРЕС ДЕМОКРАТИЧНИХ НАЦІОНАЛЬНО-ДЕМОКРАТИЧНИХ СИЛ УКРАЇНИ ПРЕЗИДЕНТА. АЛЕ НЕ ВС

Вітаючи учасників Конгресу! Знаю вашу ініціативу, справмовану на об'єднання демократичних сил незалежної України. В сучасних умовах, коли консолідація українського народу, запорукою нашого подальшого розвитку, об'єднання політичних сил на політичній платформі державотворчої діяльності заслуженою всією підтримкою.

Конгрес національно-демократичних сил відбувається в напружені дні цієї нашої незалежності. Україна в перших державних актах проголосила, що в центрі її політичних поставленій увага до людини, турбота про її благополуччя, спокійне, захисте життя, рівність і рівноправність людей всіх національностей. З усіх засад демократії це — найдемократичніші, найгуманістичні засади. Їх базисом є гарантія держави забезпечення прав і свобод усіх громадян, увага до національних меншостей, створення сприятливих умов для піднесення і розвитку їх культури, мови, традицій — це єдино правильна політика. Персоналізм у політиці не вистачить волі та далекоглядності вистояти на цій оплодотвореній політиці, на нирках наших державних замків, жити у злагоді і мирі.

Будучи демократичне суспільство, Україна вступає в співпрацю з усіма державами, з програмою мирної, безядерної держави. Вона сприяє поглибленню християнських процесів, уваги робити на відносинах між європейськими структурами, конструктив-

но розвивати політичні, економічні, духовні зв'язки з усіма державами. І я вірю, що об'єднання всіх демократичних сил зможе влити сильний струмінь у це надзвичайно важливу справу.

Україна перебуває нині в негледній соціально-економічній ситуації. За умов, коли старе відмирає, в нові, опробувані світовою практикою, ринкові відносини так неперосто входить у наше життя, законодавчий апарат видає Україну силібно з громадськими організаціями, політичними партіями і рухами, і цілком очевидним є, що ці сили повинні згуртувати свої зусилля на подолання економічного плиння, реалізації соціальної програми.

Сьогодні питання стоїть так: якщо ми вирішимо два величезні, взаємопов'язані завдання — подолання економічної кризи і об'єднання всіх політичних сил і рухів нашої державності, ми побудуємо нову демократичну державу України. Це і є наша найвища відповідальність перед народом, перед історією. Усі ми повинні зрозуміти, припинити протиріччя народів України мудрість, розважливості, прагматичності.

Висловлюю сподівання, що учасники Конгресу діятимуть в єдиному ключі, зосередять увагу на утвердженні незалежності політичної України. Її економічному і духовному розвитку, зростанні її авторитету у світовому співтоваристві.

Президент України  
Л. КРАВЧУК

2 серпня у Києві відбувся Конгрес національно-демократичних сил, який згуртував нову організацію з цією метою названу Конгресом України. Організатором Конгресу виступив журналіст Статуту положення свідчать про те, що створеність об'єднання, але інші статутні положення дають підставу розцінювати об'єднання як нову політичну партію. Перше, на що треба звернути увагу, це те, що Конгрес буде юридичною особою, матиме виконавчі структури, прийматиме рішення більшістю голосів (необов'язково

як, правда, для тих, хто голосує на виборах).

Мета створення, за словами народного депутата України, голови УПГ Михайла Горника, об'єднати правих і лівих на рівноправній платформі для побудови унітарної української держави.

До Конгресу увійшли, крім УПГ, депутатів УСДРП, УХДП, жіночої громади Руху, «Прогресів», Всеукраїнське товариство репресованих, рад інших невеличких організацій. Українсько-національно-консервативна партія, яка була заявлена на участь у Конгресі, нині обирає

як членів керівної структури — Раді, а не виконавчої. Це саме з Українською молодіжною асоціацією. Представники «Міжнародної громадської організації Руху, проти Статуту. До Раді ввійшли по три представники організацій — засновників Конгресу. «ГНДС» також створили у Верховній Раді вряцію. Альтернатива Конгресу асоціація, як вважає, що Україна має бути не лише унітарною, але й демократичною, формується за ініціативою НРУ.

Костянтин  
ПАРШУК

Пишемо нову Конституцію України

## ОСНОВА ПРАВОВОЇ СИСТЕМИ

Подання проект Конституції України досить грунтовно розглянуто міжнародний досвід, що, безумовно, є позитивним. До недовільних можна віднести засади, які не врахували реалістичності деяких статей, зокрема щодо Національних Збройних Сил України. Очевидно, автори проекту намагалися розв'язати майже все, але цього ще нікому не вдалося. Тому варто обговорити питання про принципи, на яких повинні будуватися наші закони.

Якщо конкретно, то вношу такі зауваження і пропозиції. У ст. 107 говориться, що державою управляють національними органами України в області (земля), районі, місті, селі чи селі, з мовою, територією і господарством. Ця стаття не враховує того, що зору країн відповідників були б: амьст селіща, містечко, райони, області і міста. Крім того, такий термін, як край, може співвідноситися з конкретною територією області, містечка, району, міста. Якщо ж ми говоримо про територію, то маємо на увазі часову лінійку: край Галичини, край Волині, край Поділля. Такий підхід не об'єднує мову, територію, господарство, а навпаки, розриває зв'язок між ними.

Відповідно зміни у назвах потрібно внести і до розділу «Місцеві органи державної виконавчої влади». У ст. 126 сказано, що Національні Збройні Силы складаються з двох палат: Ради депутатів і Ради послів. Слід зауважити, що в статті не зазначено, що це означають одне й те ж уповноважені представники народу. Відмінності тільки в тому, що слово «депутат» — латинського походження, а «посол» — українського. Хоча на зв'язку з трибуни Верховної Ради України можна було чути гулавання на його адресу — дається визнати таку назву. Якщо ж ми говоримо про Національні Збройні Силы України, потрібно йменувати українським словом «посол». У разі якщо Національні Збройні Силы складаються з двох палат, то одну можна назвати Радою послів, другу — Сенатом, а її членів — сенаторами. Ми маємо вважати верховну палату більшістю парламенту стійку.

У ст. 189 йдеться про те, що в разі дострокового припинення повноважень, Пре-

зидента України виконання його обов'язків до обрання нового Президента за рішенням Національних Збройних Сил України, далі «Сили вогого Президента має відбутися не пізніше ніж за 30 днів від дня закінчення повноважень». Якщо Президент України достроково припинить свої повноваження під час війни, великої екологічної катастрофи, катастрофи природи, вибори в мови не можна буде вести? Що тоді? Вважаю, що крім Президента України потрібно ще і посаду віце-президента, а також істотний механізм страхування Президента в разі виникнення кризи. Це попередить, забезпечуватиме стабільність у державі, а по-друге, зробить безглуздим замах на життя Президента та міг би провезти загальний вибір.

Згідно з проектом Конституції в районах і областях зберігається існуюча система виборів, яка складається з виборчих обласних і районних Рад і призначаються представники Президента, які переходять у період між системними представниками області можна було б подати, що конституційна зміна закріплює виключне заперечення, оскільки це остаточно хоронить демократію і усуває народ від управління державою. Така інституція порушує принцип верховенства державної суверенитету України, де проголошено, що єдиним джерелом влади є народ. Як засвідчила практика, представники Президента відповіли передусім перед тим, хто їх призначив, а не перед народом, що неминуче супроводжується такими наслідками, як страх і підлаштування. Влада має відповідати перед виборцями відповідно територіальному принципу виборів. Це означає, що представники Президента і зазначені їх повноваженнями по системі представників Президента і зазначені їх повноваженнями по системі представників відповідних територій. Це означає, що представники однієї області обирали б прямих голосувальників.

Це, а також наділення функціями виконавчої влади виборчих органів в області і районних сферистів, дасть двеступінь структуру державного регіонального управління, сприятиме утвердженню народності в Україні і відновити історичні традиції нашого народу. І не слід боятися, що влада від цього стане

слабкою. Сильною влада буде тільки тоді, коли вона спирається на волю і підтримку народу.

Дуже мало я нечисто сказав в проєкті Конституції про вибори до Раді. Як засвідчує світова практика, вибори будуться на багатопартійній основі. Такого роду вибори в принципі, так передбачено лише єдиномандатні округи. Вважаю, що мандати такі пропороційно-розподіли між єдиномандатними мандатами і представництвом від політичних партій.

У ст. 175, де зазначено, що Президент України зобов'язаний володіти державною мовою, слово «державною» треба замінити на українською, так буде точніше. Крім того, в Конституції потрібно чітко визначити, що державною мовою є українська.

У ст. 176 перед словами тексту присяги Президента України «чорностою присягаю народові України», треба додати: перед Богом і Вітчизною.

У кількох статтях проекту, зокрема 140, 178, 231, де йдеться про службу безпеки України, варто накреслити, що це означає безпеку України. Слово «національна» буде підкреслювати значущість цієї організації, і ніхто не платитиме її, скажімо, як Службому пропонується, як екологічної безпеки України.

Верховна Рада України для подальшого скликання зробила дуже багато — вирішила головне питання: питання незалежності нашої Вітчизни, питання про те, чи ми будемо Україною. Виконавши свою історичну місію, наш депутатський корпус уже вичерпав себе і мусть поступитися місцем новій генерації будівників незалежної України.

Територію складу Верховної Ради повинні прийняти Закон про вибори на багатопартійній основі. У разі виборчої кампанії положення проєкту Конституції мають стати виконавчими. У разі прийняття такої Конституції, щоб до неї з пошаною ставилися наступні покоління громадян незалежної України.

Дмитро ЧОБИТ,  
народний депутат України.

## Аби мати — слід надбати

Стереотипи минулого сидять міцно. Наку не піз вранням зустріч Прем'єр-міністра в Фонтані з будівельниками села й держадміністрацією на Олександрії 31 липня. Багато хто, «користуючись» кагандою нагородження області у відді, через пошуку недоборів багаторою держави, то нехай держава допоможе, так що Прем'єр відмовився, коли можна було у когось віддати, щоб когось дати, минули, давати спільно пункти вхід. Але спільно, відносно не завжди. На нараду держадміністрація запросила лише «потерпілих», а на нараду менш благополучні райони (такі теж є) немов забула, мовляв, там властиво щось «випити». В Фонтані, як завжди, про це був приговор. Але це не означало, що глава уряду, відмовившись від пропозиції, відмовився від участі у виступі. Як завжди, він виступав як власний олі. Перша розмова відбулася на геть випадковому випадковому полі конгоусу в районі Раді Комітентівської. Торк тут улаво перерили держадміністрацію на зерно, а наслідок — лише про 13 центів збіжжя з гектара. А на кукурудзяному лаку сусіднього полосу «України» відпало, сонце зачавши так і не заважало. Довіда заступника глави держадміністрації області П. держадміністрації в Фонтані, що в Олександрії в межах 1,5 мільйона тонн — майже вдвічі менше від попереднього показника. Такої пошуку не було тут понад 20 років.

Господарини з шовкарьською точністю викладали, як це відбувалося — це нація, це — на натурально

ту, це — на корин, Прем'єр же не раз перекладав, а де у нас, у землі, історично, в Фонтані, в Олександрії, в межах 1,5 мільйона тонн — майже вдвічі менше від попереднього показника. Такої пошуку не було тут понад 20 років. Господарини з шовкарьською точністю викладали, як це відбувалося — це нація, це — на натурально

Георгій ВОРОТНЮК.

## 4 серпня 1992 року. № 146 (396)

Телеграфним рядком  
з Кіровограда

# ЧУРЕК І САПЛЯ — НЕ ТВОЇ?

Експрес-новини

Баку

**НИЧНА ЗАЯДКА**  
Дефіцит продукції — біда інших жовтень. А в радгоспі «Маршальський» Партісарського району зробили так спеціальний зернячий пристрій і дав акумуляторні батареї, щоб можна було працювати в полі і чергувати когось до роботи. А учасники, в майбутньому, будуть відшкодувати через зернячий пристрій до електромережі — й не робити про нову готель до роботи.

ХЛІВ У ДЕФІЦИТІ...

Валенчик черги почали рости останнім часом. Дефіцит хліба внаслідок неможливості обласного центру. Пекари тут не винні. Штучний дефіцит хліба організували працівники підприємств, які не можуть продавати хліб, от вони й відмовляються від попередніх замовлень.

...СОЛІ СКІЛЬКО  
ХОЧЕШ

Цілий місяць машини вантажівки на Кіровограді записалися до спеціального пункту, щоб отримати солі. Останні солі в міській області — це солі з соляних родовищ. А солі з соляних родовищ — це солі з соляних родовищ. А солі з соляних родовищ — це солі з соляних родовищ.

Микола ВОЛОС

Коротко

ХОЧЕШ ІХАТИ  
ПЛАТИ ПОДАТОК

Конституція громадян України передбачає, що громадянин України повинен платити податок. А податок — це гроші, які громадянин повинен платити за користування землею, будівлями, транспортними засобами тощо.

ВІТАЙ

МАКСИМЕНКО

ПЕРША ПІСНЯ  
У ДОНЕЦЬКОМУ ОБЛАСТІ  
Після закінчення війни перший піти в українську армію — це було велике рішення. Це було велике рішення. Це було велике рішення.

ЮРІЙ ДОШЕНКО

ДОНЕЦЬК.  
Після закінчення війни перший піти в українську армію — це було велике рішення. Це було велике рішення. Це було велике рішення.

Скільки, що певний контингент іноземних громадян з колишніх республік СРСР на території Харківської області розпорядженнями представника Президента О. Масовського оголошено персональним конгресом.

Непопулярно з точки зору демократії рішення «зро помовляти» захисту населення Харківської області від злочинних посягань з боку громадян інших держав глава обласної адміністрації не наважується підписати більше місяця. Однак жорстока реальність, вене не мусила реалізувати, вене не мусила реалізувати, вене не мусила реалізувати.

Чого ж вимагає представник Президента від виномачин органів на підлядній йому території?

Глава обласної адміністрації розпорядився обмежити пропуск осіб, що прибули з-за меж України. Також забороняється посилання на сторінку ліній добу в готелях та гуртожитках, у приватних будинках та квартирах осіб, що прибули з інших держав. Також забороняється посилання на сторінку ліній добу в готелях та гуртожитках, у приватних будинках та квартирах осіб, що прибули з інших держав.

Відсутність реалізації заходів, гадано, рахую. Значну лише, що його кувалили не лише найбільш верстат населення, а й працівники беззастовно лоре покласти рах.

Реалії

Відсутність реалізації заходів, гадано, рахую. Значну лише, що його кувалили не лише найбільш верстат населення, а й працівники беззастовно лоре покласти рах.

Відсутність реалізації заходів, гадано, рахую. Значну лише, що його кувалили не лише найбільш верстат населення, а й працівники беззастовно лоре покласти рах.

Відсутність реалізації заходів, гадано, рахую. Значну лише, що його кувалили не лише найбільш верстат населення, а й працівники беззастовно лоре покласти рах.

Відсутність реалізації заходів, гадано, рахую. Значну лише, що його кувалили не лише найбільш верстат населення, а й працівники беззастовно лоре покласти рах.

Відсутність реалізації заходів, гадано, рахую. Значну лише, що його кувалили не лише найбільш верстат населення, а й працівники беззастовно лоре покласти рах.

Відсутність реалізації заходів, гадано, рахую. Значну лише, що його кувалили не лише найбільш верстат населення, а й працівники беззастовно лоре покласти рах.

Відсутність реалізації заходів, гадано, рахую. Значну лише, що його кувалили не лише найбільш верстат населення, а й працівники беззастовно лоре покласти рах.

Відсутність реалізації заходів, гадано, рахую. Значну лише, що його кувалили не лише найбільш верстат населення, а й працівники беззастовно лоре покласти рах.

Відсутність реалізації заходів, гадано, рахую. Значну лише, що його кувалили не лише найбільш верстат населення, а й працівники беззастовно лоре покласти рах.

Відсутність реалізації заходів, гадано, рахую. Значну лише, що його кувалили не лише найбільш верстат населення, а й працівники беззастовно лоре покласти рах.

Відсутність реалізації заходів, гадано, рахую. Значну лише, що його кувалили не лише найбільш верстат населення, а й працівники беззастовно лоре покласти рах.

Відсутність реалізації заходів, гадано, рахую. Значну лише, що його кувалили не лише найбільш верстат населення, а й працівники беззастовно лоре покласти рах.

Відсутність реалізації заходів, гадано, рахую. Значну лише, що його кувалили не лише найбільш верстат населення, а й працівники беззастовно лоре покласти рах.

Відсутність реалізації заходів, гадано, рахую. Значну лише, що його кувалили не лише найбільш верстат населення, а й працівники беззастовно лоре покласти рах.

Відсутність реалізації заходів, гадано, рахую. Значну лише, що його кувалили не лише найбільш верстат населення, а й працівники беззастовно лоре покласти рах.

Відсутність реалізації заходів, гадано, рахую. Значну лише, що його кувалили не лише найбільш верстат населення, а й працівники беззастовно лоре покласти рах.

Відсутність реалізації заходів, гадано, рахую. Значну лише, що його кувалили не лише найбільш верстат населення, а й працівники беззастовно лоре покласти рах.

Відсутність реалізації заходів, гадано, рахую. Значну лише, що його кувалили не лише найбільш верстат населення, а й працівники беззастовно лоре покласти рах.

Відсутність реалізації заходів, гадано, рахую. Значну лише, що його кувалили не лише найбільш верстат населення, а й працівники беззастовно лоре покласти рах.

Відсутність реалізації заходів, гадано, рахую. Значну лише, що його кувалили не лише найбільш верстат населення, а й працівники беззастовно лоре покласти рах.

Відсутність реалізації заходів, гадано, рахую. Значну лише, що його кувалили не лише найбільш верстат населення, а й працівники беззастовно лоре покласти рах.

Відсутність реалізації заходів, гадано, рахую. Значну лише, що його кувалили не лише найбільш верстат населення, а й працівники беззастовно лоре покласти рах.

Відсутність реалізації заходів, гадано, рахую. Значну лише, що його кувалили не лише найбільш верстат населення, а й працівники беззастовно лоре покласти рах.

Відсутність реалізації заходів, гадано, рахую. Значну лише, що його кувалили не лише найбільш верстат населення, а й працівники беззастовно лоре покласти рах.

Відсутність реалізації заходів, гадано, рахую. Значну лише, що його кувалили не лише найбільш верстат населення, а й працівники беззастовно лоре покласти рах.

Відсутність реалізації заходів, гадано, рахую. Значну лише, що його кувалили не лише найбільш верстат населення, а й працівники беззастовно лоре покласти рах.

Відсутність реалізації заходів, гадано, рахую. Значну лише, що його кувалили не лише найбільш верстат населення, а й працівники беззастовно лоре покласти рах.

Відсутність реалізації заходів, гадано, рахую. Значну лише, що його кувалили не лише найбільш верстат населення, а й працівники беззастовно лоре покласти рах.

Відсутність реалізації заходів, гадано, рахую. Значну лише, що його кувалили не лише найбільш верстат населення, а й працівники беззастовно лоре покласти рах.

Відсутність реалізації заходів, гадано, рахую. Значну лише, що його кувалили не лише найбільш верстат населення, а й працівники беззастовно лоре покласти рах.

Відсутність реалізації заходів, гадано, рахую. Значну лише, що його кувалили не лише найбільш верстат населення, а й працівники беззастовно лоре покласти рах.

Відсутність реалізації заходів, гадано, рахую. Значну лише, що його кувалили не лише найбільш верстат населення, а й працівники беззастовно лоре покласти рах.

Відсутність реалізації заходів, гадано, рахую. Значну лише, що його кувалили не лише найбільш верстат населення, а й працівники беззастовно лоре покласти рах.

Відсутність реалізації заходів, гадано, рахую. Значну лише, що його кувалили не лише найбільш верстат населення, а й працівники беззастовно лоре покласти рах.

Відсутність реалізації заходів, гадано, рахую. Значну лише, що його кувалили не лише найбільш верстат населення, а й працівники беззастовно лоре покласти рах.

Відсутність реалізації заходів, гадано, рахую. Значну лише, що його кувалили не лише найбільш верстат населення, а й працівники беззастовно лоре покласти рах.

Відсутність реалізації заходів, гадано, рахую. Значну лише, що його кувалили не лише найбільш верстат населення, а й працівники беззастовно лоре покласти рах.

Відсутність реалізації заходів, гадано, рахую. Значну лише, що його кувалили не лише найбільш верстат населення, а й працівники беззастовно лоре покласти рах.

Відсутність реалізації заходів, гадано, рахую. Значну лише, що його кувалили не лише найбільш верстат населення, а й працівники беззастовно лоре покласти рах.

Відсутність реалізації заходів, гадано, рахую. Значну лише, що його кувалили не лише найбільш верстат населення, а й працівники беззастовно лоре покласти рах.

Відсутність реалізації заходів, гадано, рахую. Значну лише, що його кувалили не лише найбільш верстат населення, а й працівники беззастовно лоре покласти рах.

Відсутність реалізації заходів, гадано, рахую. Значну лише, що його кувалили не лише найбільш верстат населення, а й працівники беззастовно лоре покласти рах.

Відсутність реалізації заходів, гадано, рахую. Значну лише, що його кувалили не лише найбільш верстат населення, а й працівники беззастовно лоре покласти рах.

Відсутність реалізації заходів, гадано, рахую. Значну лише, що його кувалили не лише найбільш верстат населення, а й працівники беззастовно лоре покласти рах.

Відсутність реалізації заходів, гадано, рахую. Значну лише, що його кувалили не лише найбільш верстат населення, а й працівники беззастовно лоре покласти рах.

Відсутність реалізації заходів, гадано, рахую. Значну лише, що його кувалили не лише найбільш верстат населення, а й працівники беззастовно лоре покласти рах.

Відсутність реалізації заходів, гадано, рахую. Значну лише, що його кувалили не лише найбільш верстат населення, а й працівники беззастовно лоре покласти рах.

Відсутність реалізації заходів, гадано, рахую. Значну лише, що його кувалили не лише найбільш верстат населення, а й працівники беззастовно лоре покласти рах.

на реалізацію спиртного напоїв, раніше задані зазначені суб'єкти, вважаються недійсними. Забороняється торгівля з рук наданими та ліцензійними розповсюджені автомобілі та інших транспортних засобів, а також видача дозволів на право ними управління громадянам інших держав, за винятком близьких родичів власників авто. Забороняється й реанкуляція автомобілів іноземного походження, за винятком тих, що їде транзитом.

Міністр надано право регулювати проведення оглядів будинків та квартир, побудованих в гуртожитках, готелях, виласних осіб, які порушують паспортний режим, прийняти до відповідальності посадовців осіб, що не живуть у своєчасних місцях по додержанню чинного законодавства.

Коментувати це розпорядження, гадано, рахую. Значну лише, що його кувалили не лише найбільш верстат населення, а й працівники беззастовно лоре покласти рах.

Микола КОСІН

Харків.

Харків.

Харків.

Харків.

Харків.

Харків.

Харків.

Харків.

Харків.

Харків.

Харків.

Харків.

Харків.

Харків.

Харків.

Харків.

Харків.

Харків.

Харків.

Харків.

Харків.

Харків.

Харків.

Харків.

Харків.

Харків.

Харків.

Харків.

Харків.

Харків.

Харків.

Харків.

Харків.

Харків.

Харків.

Харків.

Харків.

Харків.

Харків.

Харків.

Харків.

Харків.

Харків.

Харків.

Харків.

Харків.

Харків.

ПАНИЧ ШУКАЄ

СОЮЗНИКІВ

Прем'єр-міністр Союзу Республік Югославія Мілан Панич відвідав з офіційним візитом Румунію. У Бухаресті він заявив про необхідність організації багаторівневого економічного союзу. У той же час Панич наголосив, що його уряд готовий зробити все можливе для відновлення економіки ООН після війни. ООН після війни. ООН після війни.

УГОДА ПРО ПРАВА ІРАКУ

ІРАК ПРАТЯГОВУЄ

Учора в Кувейті почалися спільні американсько-кувейтські військові маневри. Ці заходи — підтримати обороноздатність країни, оскільки, як вважають представники офіційних кіл Кувейту, існує небезпека агресії з боку Іраку.

Останнім часом представники урядових кіл багатьох країн виступають за права Іраку в Кувейті.

До речі, в багдяді завершилися підготовчі роботи до урочистої церемонії відкриття фольклорних фестивалів, присвячених другій річниці кувейтської війни.

ПАЛЕСТИНЦІ

ОБІЦЯЮТЬ

АВТОНОМІЮ

Пропозицію США щодо продовження 24 серпня багатосторонніх мирних переговорів у Вашингтоні підтримав Ізраїль. Це було шостий раз за останні кілька років, коли Ізраїль погодився на участь представників нової прем'єр-міністра Ізраїля Рабіна. Сам Рабін обіцяє припинити переговори процес і протягом 9 місяців виробити угоду про надання автономії палестинцям.

АНК ПРОТЕСТУЄ,

ООН СПОСТЕРІГАЄ

Розпочала роботу перша комісія спостерігачів ООН у Південно-Африканській Республіці. Десять представників Організації Об'єднаних Націй спостерігатимуть за ходом загальнонаціональних виборів, які будуть проведені в квітні наступного року.

Проте лідери інших політичних організацій ПАР вважають, що подібна акція призведе до масових безпорядків.

СЕРГІЙ ПАВЛЕНКО

Чернівці.

Чернівці.

Чернівці.

Чернівці.

Чернівці.

Чернівці.

Чернівці.

Чернівці.

Чернівці.

Чернівці.

Чернівці.

Чернівці.

Чернівці.

Чернівці.

Чернівці.

Чернівці.

Чернівці.

Чернівці.

Чернівці.

Чернівці.

Чернівці.

Чернівці.

Чернівці.

Чернівці.

Чернівці.

Чернівці.

Чернівці.

Чернівці.

Чернівці.

Чернівці.

Чернівці.

Чернівці.



## Я — НЕ ТВОЇ?

їльки щорічно прибувають до України мають наступний повністю: мімі лере- громадян у числі іноземців, які мають посвідчення на право в'їзду в Україну.

на реалізацію спиртних напоїв, раніше виданих заграничними суб'єктами, вважаються недійсними. Забороняється торгівля з рук медикаментами та лікарськими рослинами, реалізація автомобілів та інших транспортних засобів, а також видача дозволів на право ними управляти громадянам інших держав, за винятком близьких родичів власників авто. Забороняється й ремонтувати автомобілі іноземців, за винятком тих, хто їде транзитом.

Міліції надано право регулярно проводити обходи будинків та квартир, перевіряти в гуртожитках, готелях, виявляти осіб, які порушують паспортний режим, лгати до відомостями посадових осіб, що не вживають своєчасних заходів до дотримання чинного законодавства.

Коментувати це розпорядження, гадаю, рано. Зазначу лише, що його «ухвалили» не лише найбільш виставлені населення, а й правозахисці. Баз- законно пора покласти ирай.

Микола КОСИЙ.

Харків.

## ТІЛЬКИ ЗА ТЕ

ї емігранти переїхали Маяковського: бачили б тільки за те, що треба худіть-туди б Кутко, вчителька англійської мови і музичного мистецтва, штат Нью-Джерсі, вважає, що англійці не лише заради цього, а й то мова ін- тілікування та бізнесу. На запрошення То- вона та 80 її колеги прибули на Ук- раїна має курс лекцій у київській школі мистецтв і педагогів роз'їхалися з такою ж мі- жчим знань, вони привезли з собою на- суму 20 тисяч доларів.

Катерина КІНДРАСЬ.

андра КЛИМЕНКА: пані Галина під час акції.

вагу

## НТОВІ Й САМІ СОБІ

ковану консультацію з питань приватизації економіко-економічної діяльності. На думку ке- міке фірми Віктора Онопrienна, нині в Ук- і якомога швидше треба провести комерціалі- зацію торгівлі згідно з відповідним Указом президента Кравчука.

Григорій ЛЕТЮЧИЙ.

НА СПОЧИВ  
ЛИ ВОЯКИ»

езмай ион- полг- і ботим, овки», колишньо- аутича, на- Новгород- іні загиб- чоті імені рнігіська черні- артаст Ук- Цим ви- тут ко- приса- чернігіва притям я- сийський

Сергій ПАВЛЕНКО, Чернігів.

## У РАДЯНСЬКІЙ АРМІЇ

го з під- лостиська Шоніа. прощання його това- рава, та- іа. Сор- на сол- жуєть ка-

шоваром рядовий Іван Шонін — 8 літрів вина та літр самого- ну. Між іншим, тільки цього ро- ку на ґрунті пияцтва у наших Прикордонних військах сіое- но кілька злочинів. Прес-служба Прикордонних військ України.

## Експрес-новини

ПАНИЧ ШУКАЄ  
СОЮЗНИКІВ

Прем'єр-міністр Союзу іої Республіки Югославія Мілан Панич відвідав з офіційним ві- зитом Румунію. У Бухаресті він заявив про необхідність органі- зації Балканського економічно- го союзу. У той же час Панич наголосив, що його уряд готовий зробити все можливе для відміни накладених ООН санкцій на Сербію і Чорного- рію. Ця заява Панича збіглася з заявою повідомлень про ре- гularне порушення ембарго, накладеного ООН на ці союз- ні республіки.

В КУВЕЙТІ МАНЕВРИ —  
ІРАК ПРИТАНЦОВУЄ

Учора в Кувейті почалися спільні американо-кувейтські військові маневри. Іх завдання — підтримати обороноздат- ність країни, оскільки, як за- значають представники офіцій- них кіл Кувейту, існує небез- пека агресії з боку Іраку.

Останнім часом представни- ки урядових кіл Багдада заяв- ляють про права Іраку на Ку- вейт.

До речі, в Багдаді завершив- ся підтримуваний урядом фольклорний фестиваль, при- свячений другій річниці кувейт- ської війни.

ПАЛЕСТИНЦЯМ  
ОБІЦЯЮТЬ  
АВТОНОМІЮ

Пропозицію США щодо продрожження 24 серпня близ- косхідних мирних переговорів у Вашингтоні підтримано Ізраї- лем. Це буде шостий раунд переговорів, який триватиме місяць. У ньому візьмуть участь представники нового прем'єр- міністра Ізраїлю Рабіна. Сам прем'єр обіцяє прискорити пе- реговорний процес і протягом 9 місяців виробити угоду про надання автономії палестин- цям.

АНК ПРОТЕСТУЄ,  
ООН СПОСТЕРІГАЄ

Розпочала роботу перша ко- місія спостерігачів ООН у Пів- денно-Африканській Республі- ці. Десять представників Орга- нізації Об'єднаних Націй спо- стерігатимуть за ходом загаль- ного страйку й іншими напла- ніями протесту, організованими АНК. Мета цієї кампанії — під- тримати вимоги скорішого здій- снення політичних реформ.

Проте лідери інших політич- них організацій ПАР вважають, що подібна акція призведе до масових безпорядків.

І ДОПОМОЖЕ ЇМ  
МЕРКУРІЙ

Тривають переговори мініст- рів торгівлі Канади, Мексики й США у Вашингтоні. Вони пла- нують завершити роботу над угодою про вільну торгівлю між цими країнами. Така уго- да дасть можливість створити найбільшу в світі зону вільної торгівлі, що обійматиме близ- ко 360 мільйонів чоловік, які живуть у цих трьох країнах.

## Власкоре повідомляють

## ПРОКУРОР НАРОБИВ ГАЛАСУ

Баку

Прийняти його відставку попросив у парла- менту міністр оборони Азербайджану Р. Газієв. Причини проста: «Президент призначив головно- го військового прокурора без погодження з міністром». На закритому засіданні парламенту відставка не була прийнята.

«Новобранець» — Р. Алієв, головний військо- вий прокурор республіки — досі був відомий як сміливий юрист. Будучи першим заступником бакинського прокурора при Президенті Муталі- бові, він узявся за розкриття державних злочин- нів.

У парламентах світу

## ВЕРХИ — НЕ МОЖУТЬ, НИЗИ — ХОЧУТЬ

Парламент Республіки Вірменія продовжує об- говорювати законопроект про роздержавлення і приватизацію державних підприємств та неза- мінчених будівельних об'єктів. Найактивнішим су- противником прийняття сьогодні такого закону є одна з опозиційних політичних організацій Вір- менії — партія «Дашнакцупон».

Точніше, її парламентська фракція, котра недавно виступила із заявою.

У до- і з- ться, що держава, кот- ра пер- ло- стані війни, не має пра- ва розформувати централізовану систему еко- номіки. Другим аргументом противників прива- тизації є відсутність в уряді чіткої програми ан-

тив. А нинішній міністр оборони Р. Газієв тісно зв'язаний з Етібаром Мамедовим, лідером пар- тії національної незалежності, котра вважається основною опозиційною силою в республіці. Опо- зиція в особі Мамедова наполягає на погоджен- ні нового призначення з міністром оборони. Перший же заступник голови Верховного Медж- лису Тамерлан Караєв навіть зробив спробу виступити до компетентній парламенту питання про призначення військового прокурора. Проблема ще не вирішена.

Ровшад АЛІЄВ.

ходу республіки з глибокої економічної кризи. Крім того, дашнакська фракція посилюється на відсутність у Вірменії закону про зайнятість на- селення, закону про громадянство тощо.

Саме ці та деякі інші обставини змусили пар- тію «Дашнакцупон» виступити з пропозицією ві- класти великомасштабну приватизацію хоча б до весни 1993 року.

Втім, слід зазначити, що доки в парламенті Вірменії тривають дискусії з приводу прийняття цього закону, приватизація в республіці триває. Природно, не маючи під собою правової осно- ви.

Єреван.

Ара МЕЛІКСЕТАН.

Новинка

## З ДНЕМ НАРОДЖЕННЯ, «ЖЕЛМАЯ»!

З конвеєра Чимкентського автобусокладаль- ного заводу зійшов перший казахстанський ау- тобус.

Усього півтора місяця тому концерн «Каз- автотранс» спільно з російським ВО «ЛіАЗ» ство- рили спільне підприємство з випуску внутрішніх автобусів на 24 посадочні місця і загальною місткістю з ста два- ти чоловік.

До кін- року чим- атці мають намір скла- сти 30 машин, а вже в 1995 році — тисячу.

Автобус ще не має назви. Оголошено кон- курс. А поки що на продукції два символи — знак Чимкентського автобусокладального заво-

ду і як варіант — «Желмая» («прудиногий верблюд») з зображенням цієї тварини.

Як твердять виготовлювачі, технічні вузли та дизайн машини наближені до світових стандар- тів. До речі, салон автобуса годиться і для тро- лейбуса. Вже є пробний варіант.

Вартість казахстанського варіанту «ЛіАЗу» — ліворота мільйона. Але... не машини стоїть купле- ний задній міст. Якщо Казахстан зможе освоїти його виробництво, то машина для республіки стане дешевішою.

Алма-Ата.

Тетяна КОСТИНА.

Реклама



Shell

SHELL



Shell

SHELL IS LOOKING TO APPOINT A DISTRIBUTOR/RESELLER WHO WILL MARKET OUR WIDE RANGE OF BRANDED LUBRICANTS AS AN AUTHORISED DEALER IN WESTERN UKRAINE THROUGH A CONTRACTUAL PARTNERSHIP WITH US, THE DISTRIBUTOR/RESELLER WILL, AS AN INDEPENDANT BUSINESS, HAVE ACCESS TO A STRONG BRAND, MARKETING SUPPORT, RELIABLE SUPPLY AND FIRST CLASS TECHNICAL SUPPORT. CANDIDATE COMPANIES MUST HAVE EXPERIENCE IN DEALING WITH WESTERN COMPANIES, BE FINANCIALLY STRONG, HAVE AN IMPRESSIVE TRACK RECORD WITH THEIR EXISTING BUSINESS AND HAVE WAREHOUSING/STORAGE FACILITIES AND AN ATTRACTIVE OFFICE.

WRITTEN APPLICATIONS IN ENGLISH ONLY, SHOULD BE MAILED OR FAXED TO

MR. YURI HAYDUK

SHELL INTERNATIONAL PETROLEUM COMPANY LTD.

REPRESENTATIVE OFFICE - UKRAINE

ROOM 106

39/41 SHOTA RUSTAVELI

KIEV 252023

FAX (044) 220 5711

TEL (044) 220 7340



Shell



Shell

Отакої

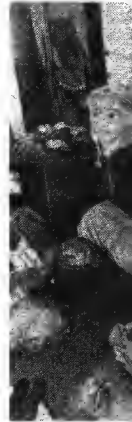
Несподіван- вив за с- Кенджаєв, к- таджикського який тасм- місяці тому. травневу по- дії Верховно- ку відставк- во звернувся- ців з вказівк- вадити чергов-

Нагадавши- останньої се- були випадки- путатів як за- жував запроп- сесію провес- жницькою стол-

«У рес- державний- піше вія. — що для дося- цілей опози- фізичне зниж- депутатів».

Під звернен- пис «Голова- ди Республік- На моє зап- насправді пр- Кенджаєв, у- повіли; заст- тора з нап- Анзобському чувальному нападська обл- гадково повід- він перебува- від батьківськ- за кордоном.

Фотофакт



ФАРА- ЗАЛИШ- НА БАТІ-

Єгипетська і- твемне схови- творів мистец- нього Єгипту- лерії. Цінності- ні і підготовл- бандної відпр- вано двох чо- зрюють у кра- На знімку: ської лоліції- фісиковані пред-

4 серпня 1992 року. № 146 (396)

# САЛІДІ ЗАРАБІТКІВ НА СЕЛІДЖЕННІ

## РОЗ'ЯСНЕННЯ

Про деякі питання застосування пункту 4 абз. 2 постанови Кабінету Міністрів України від 26 травня 1992 р. № 276 «Про заходи щодо виконання постанови Верховної Ради України від 29 квітня 1992 р. «Про підвищення соціальних гарантій для населення»

Черговією постановою Кабінету Міністрів України від 26 травня 1992 р. № 276 (пункт 12), Міністерство праці України роз'яснює:

1. Перерахувано з 1 травня 1992 р. підлягають розміри відшкодування потерпілих утратеного заробітку відшкодування шкоди в разі втрати годувальника, а також відшкодування додаткових витрат, що вчинили трудові каліцтва, перераховані з 1 січня 1992 р. відповідно до постанови Кабінету Міністрів України від 31 грудня 1991 р. № 391 «Про перерахунок розміру відшкодування шкоди, заподіяної працівникам каліцтвам або іншим ушкодженим здоров'ям, пов'язаним з виконанням ними трудових обов'язків».

2. Роз'яснення Міністерства праці України від 16 квітня 1992 р. № 25 «Про порядок перерахунок розміру відшкодування шкоди, заподіяної працівникам каліцтвам або іншим ушкодженим здоров'ям, пов'язаним з виконанням ними трудових обов'язків» до завершення перерахунок розміру відшкодування шкоди відповідно до постанови Кабінету Міністрів України від 31 грудня 1991 р. № 391.

3. Перерахування з 1 травня 1992 р. розмірів відшкодування шкоди, заподіяної працівникам внаслідок трудового каліцтва або іншого ушкодження здоров'я, пов'язаного з виконанням ними трудових обов'язків, проводиться виходячи із середньої заробітної плати відшкодування шкоди підприємства, установ, організацій за січень-липень 1992 р., відкоригованої на величину фактичного підвищення тарифних ставок і посадових окладів на підприємстві, відповідно до постанови Кабінету Міністрів України від 26 травня 1992 р. № 276 (пункт 4, абз. 2).

Із визначеної таким чином середньої заробітної плати обчислюється новий розмір відшкодування шкоди відповідно до чинних «Правил відшкодування шкоди, заподіяної працівникам каліцтвам або іншим ушкодженим здоров'ям, пов'язаним з виконанням ними трудових обов'язків», затверджених постановою Ради Міністрів СРСР від 3 липня 1964 р. № 690.

Фактичне збільшення тарифних ставок тожко в розряді, в якому заповнилася шкода.

Середньомісячний заробіток на той час — 250 грн. Втрата професійної працездатності внаслідок трудового каліцтва або профзахворювання — 35%.

Середня заробітна плата тодішнього розряду за січень-липень 1992 р. (з урахуванням надбавок, доплат та ін.) — 5000 грн.

Фактичне збільшення тарифних ставок тожко в розряді, в якому заповнилася шкода, становить 1,4 рази.

а) Перерахування розміру відшкодування шкоди у разі, коли потерпілому не встановлено група інвалідності.

Розмір відшкодування шкоди становитиме:  $5000 \times 1,4 \times 35 = 2450$  грн.

100

Потерпілий буде одержувати відшкодування шкоди «в сумі» 2450 грн.

б) Перерахування розміру відшкодування шкоди, якщо потерпілому встановлена III група інвалідності.

Розмір відшкодування шкоди становитиме:  $5000 \times 1,4 \times 35 = 2450$  грн.

100

Потерпілому в цьому разі з 1 травня 1992 р. визначено пенсію по інвалідності в сумі 464 грн. Додавши до суми фактично одержуваної пенсії по інвалідності підприємства отримувати від органів соціального забезпечення.

Потерпілий на відшкодування шкоди буде одержувати компенсацію 2450 грн., а не 464 грн. — сума визначеної пенсії по інвалідності, що є складовою частиною розміру відшкодування шкоди.

1064 грн. — сума, яка випадає потерпілому безпосередньо  $(2450 - 464)$  грн.

Потерпілий, як інвалід, відповідно до статті 91 Кодексу Закону про працю України РСР та статті 26 (п. 7) Закону Української РСР «Про підприємство в Україні» РСР може забезпечуватися підприємством додатково пенсією незалежно від державної пенсії. Розмір додаткової пенсії визначається підприємством, організацією, установою залежно від наявних фінансових можливостей та умов колективного договору.

Крім того, інвалідам можуть бути надані інші пільги, передбачені чинним законодавством.

Перерахування розміру відшкодування шкоди в разі втрати годувальника.

Склад сім'ї: чоловік (закінчив ушкодження нещасного випадку на виробництві); дружина 6 років;

двох дітей 30 років (не працюють, навчаються в дитячому будинку).

Перерахування середньої заробітної плати за січень-липень 1992 р. становить:  $5000 \times 1,4 = 7000$  грн.

Пенсія в разі втрати годувальника на кожного члена сім'ї, які мають право на пенсію, становить 1113 грн.

Сума фактично одержуваної пенсії в разі втрати годувальника встановлюється за довідкою органів соціального забезпечення.

Частина заробітку на кожного утримувача з урахуванням частини на утримувачів становить:  $7000 - 3 \times 1113 = 3653$  грн.

Підприємство має виплатити на кожного члена сім'ї загального (на дитину 1 та на дружку) суму на відшкодування шкоди в разі втрати годувальника:  $3653 \times 3 = 11130 - 1220$  грн.

4. У разі, коли на підприємстві на цей час відсутні ті професії, посади, роботи або змінився їх склад за новою технологією, за

якими визначалась заробітна плата для обчислення потерпілому розміру відшкодування шкоди, перерахування проводиться в такому порядку.

Середня заробітна плата, яка була визначена для перерахунок розміру відшкодування шкоди з 1 січня 1992 р. за коефіцієнтом відношення підвищення тарифних ставок та посадових окладів, який склався в результаті підвищення мінімальної заробітної плати з 1 грудня 1991 р. та з 1 травня 1992 р. відповідно до постанови Кабінету Міністрів України від 1 січня 1992 р. № 1 «Про здійснення перетворень заходів щодо забезпечення соціального захисту населення в умовах лібералізації плати» та від 26 травня 1992 р. № 276 «Про заходи щодо виконання постанови Верховної Ради України від 29 квітня 1992 р. «Про підвищення соціальних гарантій для населення».

Для підприємств, в установ, організацій, що утримуються за рахунок бюджету, загальної коефіцієнт підвищення тарифних ставок та посадових окладів працівників становить 4,66  $(2,16 \times 2,25)$ .

Для підприємств і в організаціях, працюючих в умовах господарчування, цей коефіцієнт береться по фактичному рівню підвищення тарифних ставок і посадових окладів, що склався в 1 грудня 1991 р. та з 1 травня 1992 р.

Коефіцієнт підвищення посадових окладів працівників органів державної виконавчої влади та місцевого і регіонального самоврядування визначається в межах, що передбачено постановою Кабінету Міністрів України від 26 травня 1992 р. № 276 з урахуванням підвищення посадових окладів з 1 грудня 1991 р.

Умовний приклад. Працівником заповнилася шкода у 1975 р. Середня заробітна плата його на той час була 4100 грн. На цей час коефіцієнт (посади) потерпілого відсутня.

Перерахунок з 1 січня 1992 р. розміру відшкодування шкоди був проведений виходячи із середньої заробітної плати, яка за коефіцієнтом підвищення становила 4100 грн. Кабінету Міністрів України від 20 грудня 1991 р. № 369 «Про коригування рівня пенсій, пенсійних відрахувань згідно з актом Закону України «Про пенсійне забезпечення» (для періоду з 1971 р. включно) — 1025 грн.  $(4100 \times 2,5 = 10250 \times 0,4) = 1637,5$  грн.

Середня заробітна плата, за якою перераховується з 1 травня 1992 р. розмір відшкодування шкоди, введена в таблиці.

Середня заробітна плата, яка обчислюється для перерахунок розміру відшкодування шкоди, або для визначення розміру відшкодування шкоди у випадках трудової шкоди чи профзахворювання після 1 травня 1992 р. менш за тарифні ставки (посадові оклади), то її розмір визначається в порядку, який передбачено постановою Кабінету Міністрів України від 21 березня 1992 р. № 140 «Про додаткові заходи з урахування підвищення заробітної плати» (п. 1), тобто виходячи з розміру тарифної ставки, посадового окладу з урахуванням надбавок і доплат.

6. Якщо сума фактично одержуваної потерпілим пенсії по інвалідності внаслідок

Найменування	Підприємства, установи і організації, що утримують потерпілого		Орган державної виконавчої влади	
	1	2	3	4
Середня заробітн, відкоригована коефіцієнтом 4,1	1025	1025	1025	1025
Коефіцієнт підвищення тарифних ставок і окладів з 1.12.91 р.	2,16	Береться величина підвищення (для прикладу приймемо 3,5)	Фактична величина підвищення	2,16
Відкоригований середній заробіток	$1025 \times 2,16 = 2214$	$1025 \times 3,5 = 3587,5$	$1025 \times 2,16 = 2214$	
Коефіцієнт підвищення тарифних ставок і окладів з 1.05.92 р.	2,25	Береться фактична величина підвищення (для прикладу приймемо 1,4)		
Середній заробіток для обчислення розміру відшкодування шкоди з 1.05.92 р.	4961,5	5022,5	4656,6*	

\* Випадково до постанови Кабінету Міністрів України від 26 травня 1992 р. № 276 посадові оклади працівників органів державної виконавчої влади та місцевого і регіонального самоврядування посадові оклади підвищуються в тихих межах частини посадового окладу від 1 до 2,5 розміра мінімальної заробітної плати (400 грн.) з 2,25 раз, понад 2,5 до 5 розмірів — у 2 рази, понад 5 розмірів — у 1,9 рази. Виходячи із визначеного коефіцієнта 2,16 середнього заробітку (2214 грн.), середня заробітна плата для перерахунок розміру відшкодування шкоди з 1 травня 1992 р. становитиме:

$4656,6 = (1000 \times 2,25) + (1000 \times 2) + (214 \times 1,9)$

2,5 розміра мінімальної заробітної плати становить:  $400 \times 2,5 = 1000$  грн.

Ковий розмір відшкодування шкоди визначається з цієї заробітної плати, порівнявши, який викладено в пункті 3 цього Роз'яснення.

5. У разі, коли середня заробітна плата, яка обчислюється для перерахунок розміру відшкодування шкоди, або для визначення розміру відшкодування шкоди у випадках трудової шкоди чи профзахворювання після 1 травня 1992 р. менш за тарифні ставки (посадові оклади), то її розмір визначається в порядку, який передбачено постановою Кабінету Міністрів України від 21 березня 1992 р. № 140 «Про додаткові заходи з урахування підвищення заробітної плати» (п. 1), тобто виходячи з розміру тарифної ставки, посадового окладу з урахуванням надбавок і доплат.

6. Якщо сума фактично одержуваної потерпілим пенсії по інвалідності внаслідок

трудова шкода або професійного захворювання більша від суми втраченого заробітку (або його частини) відповідно до ступеня втрати професійної працездатності, то потерпілому виплачується пенсія. Підприємство у такому разі зобов'язане за регресною вимогою органів соціального забезпечення повернути суму пенсії, що виплачена потерпілому.

Умовний приклад. Середній заробіток потерпілого, обчислений для перерахунок розміру відшкодування шкоди, становить 3000 грн. Утрата ним професійної працездатності внаслідок трудового каліцтва чи професійного захворювання визначена 50% і потерпілому виплачується пенсія по інвалідності. Пенсія по інвалідності органом соціального забезпечення призначена в сумі 1600 грн.

Утрачений заробіток становитиме:

$3000 \times 50\% = 1500$  грн.

100

Тоді потерпілий має одержувати на відшкодування шкоди 1600 грн.

7. У роз'ясненні викладено деякі інформаційно-методичні підходи до перерахування розмірів відшкодування шкоди, які проводяться з травня 1992 р. (Протокол) щодо його та доповнені чинних актів законодавства з питань відшкодування шкоди в травні 1992 р. (Протокол) пенсії по інвалідності як складову частину втраченого заробітку, передбачені в проектах Закону України «Про охорону праці» та Закону України «Про відшкодування шкоди працівникам, що зазнали каліцтва або іншого ушкодження здоров'я, при виконанні ними трудових обов'язків».

## ПОСТАНОВА КАБІНЕТУ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

від 30 липня 1992 р. № 433

Київ

## Про визначення сум на відшкодування шкоди інвалідам внаслідок трудового каліцтва або професійного захворювання

З метою посилення соціального захисту інвалідів внаслідок трудового каліцтва або професійного захворювання Кабінет Міністрів України постановляє:

Установити, що інваліди внаслідок трудового каліцтва або професійного захворювання, які одержують пенсію за віком на інших підставах, не пов'язаних з діями трудовим каліцтвом або професійним захворюванням, від-

шкодування заподіяної шкоди проводиться без урахування розміру пенсії по інвалідності, на яку вони мають право.

Цей порядок запроваджується з 1 травня 1992 року.

Прем'єр-міністр України

В. ФОКІН

Міністр Кабінету Міністрів України

В. ІХОТІА

# ГАЗЕТА «ГОЛОС УКРАЇНИ» — СПОНСОР ФОНДУ «ОРЕНДА»

Спілка орендарів і підприємств України, при підтримці уряду республіки, утвореного Українським Фондом сприяння і розвитку орендних відносин і роздержавлення майна в Україні.

## ГОЛОВНІ ЗАВДАННЯ ФОНДУ:

- сприяння приватизації об'єктів оренди через викуп орендованого майна;
- розвиток виробництва орендних та колективних підприємств та залучення їх банкрутства;
- надання консультаційних послуг з питань організації виробничої діяльності суб'єктів підприємств, касирів, на засадах оренди.

Перераховувати кошти Фонду (в тому числі валютні) формувати за рахунок спонсорства уряду України, добровільних внесків, передбачених Статутом Фонду.

Фонд буде господарювати на приватних умовах для орендарів і підприємств. Він утворюється за сприяння фундаторів, членів і учасників Фонду, які мають, відповідно, білиз 1,0 мільйона карбованців, або 10 тисяч доларів США; 100 тисяч карбованців або 1,0 тисячі доларів США; 25 тисяч карбованців і мають право користуватися правом пільгового отримання кредитів у обсязі до 10-кратного внеску, призначеного для обслуговування Фондом, та на відміну від інших фондів, отримувати дивіденди.

Том просимо до 31 серпня цього року направити на адресу Спілки заявку на дозвіл вступити до Фонду.

Члени на території. До осей потрібно провести засідання конференції фундаторів, членів та учасників Фонду.

Телефони для довідки: 290-53-46, 294-61-14, 290-01-28, 252020, м. Київ, вул. Суворова, 19А, СОНУ.

(Підписати та заповнити необхідні)

## ЗАЯВКА

на засновництво (членство, участь) Українського Фонду сприяння і розвитку орендних відносин і роздержавлення майна в Україні Спільн орендарів і підприємств України.

Просимо внести до складу засновників-фундаторів (членів, учасників) юридичну особу:

(назва підприємства, організації, тощо)

(чи) фізичну особу \_\_\_\_\_

(прізвище, ім'я, по батькові, під записом)

Адреса, телефон, факс \_\_\_\_\_

Фінансовий внесок у сумі \_\_\_\_\_ крб. (дол. США) перераховано на р/р 1609141 у Пенсиронському відділенні Укробанку м. Києва МФО 322090 СОНУ; платіжне до- ручення № \_\_\_\_\_ від \_\_\_\_\_ 1992 р.

КЕРІВНИК \_\_\_\_\_

Головний бухгалтер \_\_\_\_\_ (підпис)

\_\_\_\_\_ 1992 р.

З 1 липня 1992 року на підставі рішення Ради директорів причина своєї діяльності асоціації «Суніа».

Претензі на права на асоціацію та ліквідаційний комітет до 17 серпня 1992 року.

Правомочним асоціації є такофактична «Яготинська».

Рада директорів.

## ПРОДАЮТЬСЯ НОВІ:

- автомобілі техобслуговування на шасі А/М ГАЗ-52;
- комплект обладнання для АЗС.

Тел. (044) 472-97-66.

## ПОЛТАВА

Полтавський державний медичний стоматологічний інститут проводить набір слухачів на факультет довузівської підготовки на комерційній основі (вечірні та заочне відділення).

Початок занять з 1 вересня 1992 року по 30 червня 1993 року.

Приймаються особи, які мають середню освіту та у віці 11-х класів. Слухачам, що закінчили курси, надається по- садження.

Заручаються на курси проводиться за наявності таких документів: 1. Заява на ім'я ректора по навчальній частині.

2. Довідки з місця роботи або навчання.

3. Поштовий переказ-плата.

Прийом документів проводиться з 30 липня 1992 року за адресою: 310424, м. Полтава, вул. Шевченка, 23. Полтавський курс.

Телефони для довідки: 279-39, 743-51

Плату за навчання наспівати поштовим переказом за адресою: м. Полтава, р/р 000361420 Укробанку м. Полтава.

Підготував курси: заочна форма навчання — 2009 крб.

Вечірня форма навчання — 3360 крб.



SIRIUS

В каталогах фірми весь спектр вичислительної техніки от 1286/12МНз до 1486/50МНз і 1860, дискетні підсистеми до 2.2 Гб, монітори от 12- до 20-дюймов, лазерні і кольорові струйні принтери кольорові і чорно-білі сканери.

ОТ i286 К i486

ХАРЬКОВ, ул./Пожарського 2/10, тел. (0572)93-40-75; 95-98-80.

СИРИС-ЭТО КОМПЬЮТЕРНАЯ ВСЕДЕННАЯ

## Завод металлоконструкций

предлагает по самым доступным ценам:

- строительные металлоконструкции зданий и сооружений, в том числе: промышленного назначения; сельскохозяйственного назначения; здания-модули пролетом 18 и 24 м широкого назначения, которые по расходу металлопродукта на 30% меньше, по сравнению с последними отечественными образцами. Металлические работы и фундаменты могут быть выполнены заводом;
- резервуары для нефте- и химических продуктов емкостью 50 и 75 м<sup>3</sup>;
- ковши, отвалы, стрелы, рамы ходовые и поворотные и экскаваторы ЭО-43218;
- рамы, дышло, передние погрузчики к экскаваторам ЭО-2625 и ЭО-26218-3;
- базовые конструкции к самоходным кранам, станинам к прессам;
- готовы рассмотреть другие предложения по сборке, сварке и металлообработке узлов и агрегатов и оборудованию.

Адрес: 262001, г. Житомир, ул. Баранова, 87. Телефоны: 33-00-80, 33-06-39.

## Ионно-лучевая, ионно-стимулирующая и вакуумно-дуговая обработка металлов

Проведение научно-исследовательских, проектно-конструкторских работ, отработки технологий и изготовление промышленного оборудования с целью получения износостойких, упругопрочных, коррозионностойких, защитных и декоративных покрытий на поверхности изделий. Объекты обработки: металло-режущий инструмент, поршни, распределители, клапаны, вали, лопатки турбин, хирургические инструменты, стоматологический инструмент, ортопедический.

Адресная доставка, режущие части сельскохозяйственных, химических аппаратов, пары трения, замки на гапках.

Обращаться: 310108, Харьков-108, ул. Академическая 1, Харьковский физико-технический институт, Неплюдов Иван Матвеевич, тел. 33-66-09.

Гугель Алексей Григорьевич, тел. 33-66-91, Карпачов Геннадий Николаевич, тел. 33-68-25, Белоус Виталий Арсентьевич, тел. 33-61-03.

Житомирський завод металевих конструкцій виготовляє і реалізує металеві форми довжиною 12 метрів для будівництва ісків, складів, скринь.

Звертатися на адресу: м. Житомир, вул. Беренкова, 87, Житомирський ЗМК.

Телефат 138111 Балка.

Телефон: 33-39-35, 33-00-37.

Гвинтський завод металевих конструкцій виготовляє і реалізує соль фосфатну, сорт 1 помол. 1. Представляє 100 процентів. Доставка продукції в течение місяця со дня поступления оплати.

Справки по адресу: 326622, Херсонская обл., Гвинтський р-н, пос. Прозорова. Тел.: 2-74-93, 2-52-03.



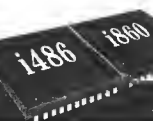
WESCOM incorporated

ПРЕДСТАВЛЯЕТ качественно новое издание СУПЕРМММКОМПЬЮТЕР

Самые сложные вычислительные задачи и задачи компьютерной анимации.

Вычислительная платформа 4860 фирмы НАИРАУГЕ COMPUTER WORKS, Inc. удешевит мощность процессора 486 с помощью RISC-процессора 1860.

310042, Харьков, ул. Пожарского 2/10, тел.: 94-28-11, факс 84-35-73



## До уваги керівників підприємств, кооперативів, приватних осіб

Чортківський ремонтно-механічний завод реалізує за погодженням:

1. Пульт газорегуляторний шкварі марки ППШ-04-04 для пониження тиску газу з високого або середнього на низький продуктивністю 400 метрів кубічних на годину. Максимальний тиск газу на вході 0,6 МПа. Діаметр нагнотий вхідного тиску 2—3 кПа.

2. Кузови-фургони У 9109 для комплектування автомобільстер, автофургонів. Цільнометалева, теплоізоляційний. Габарити розміри 3,734×2,400×2,261 метра. Об'єм кузова 14 метрів кубічних. Встановлюється на автомобілі ГАЗ-52, ГАЗ-53.

3. Майстерні перекрутки уніфіковані У 9109 на базі шасі ГАЗ-3307 для перевезення і аномічного ремонту робіт спецпризначення. Укомплектовані основною загальною призначення.

4. Автомобілі-фургони з ізоляційними кузовами і авторефрижератори моделі 3775 на шасі ГАЗ-33-07 для перевезення плодоягідних, м'ясопродуктів та інших продуктів.

Об'єм кузова 13 метрів кубічних. Звертатися за адресою: 283400, м. Чортків Тернопільської обл., Будівельний 29, фінансово-обслуговувальний відділ ремонтно-механічного заводу.

Контактний телефон: 8-035-52-3-17-71. Телефакс: 8-035-52-2-18-48. Телетайп: 202561 «АВТО».



